

**Appell ippreżentat fis-27 ta' Ĝunju 2019 minn Rumanija mid-digriet moghti mill-Qorti Ĝeneralni (It-Tmien Awla) fit-30 ta' April 2019 fil-Kawża T-530/18, Ir-Rumanija vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-498/19 P)**

(2019/C 270/30)

*Lingwa tal-kawża: Ir-Rumen*

### **Partijiet**

*Appellant: Ir-Rumanija (rapprezentanti: C.-R. Canăar, E. Gane, O.-C. Ichim, M. Chicu, aġenti)*

*Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea*

### **Talbiet**

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

— tilqa' l-appell, tannulla b'mod shih id-digriet tal-Qorti Ĝeneralni fil-Kawża T-530/18, teżamina mill-ġdid il-Kawża T-530/18 u tilqa' r-rikors għal annullament parżjali tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/873 tat-13 ta' Ĝunju 2018 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea nefqa partikolari li ġarrbu l-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (il-FAEG) u fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Izvilupp Rurali (il-FAEZR) (1):

- a) fir-rigward tas-sottomiżura 1a fl-intier tagħha (ammont ta' EUR 13 184 846,61 marbut mas-snin finanzjarji 2015 u 2016);
- b) fir-rigward tas-sottomiżuri 3a, 5a, 3b u 4b fl-intier tagħha (ammont ta' EUR 45 532 000,96 marbut mas-snin finanzjarji 2014, 2015 u 2016) u, sussidjarjament, parżjalment ghall-perijodu ta' qabel id-19 ta' Settembru 2015 (ammont ta' EUR 21 315 857,50);

jew

— tilqa' l-appell, tannulla b'mod shih id-digriet tal-Qorti Ĝeneralni fil-Kawża T-530/18, u tibgħat lura l-Kawża T-530/18 quddiem il-Qorti Ĝeneralni, li, waqt l-eżami mill-ġdid tal-kawża, għandha tilqa' r-rikors għal annullament u tannulla parżjalment id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/873, kif issemmu iktar 'il fuq;

— tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

#### A. Ksur tal-Artikoli 263 u 297 TFUE, kif ukoll il-prinċipju ta' ċertezza legali

- i. Il-Qorti Ĝeneralni ma interpretax b'mod korrett, mill-perspettiva legali, in-natura kompleta u korretta tan-notifika u kklassifikat b'mod żbaljat in-notifika mwettqa mill-Kummissjoni bhala ta' natura li tiskatta t-terminu previst fl-Artikolu 263 TFUE. Dan l-approċċ tal-Qorti Ĝeneralni jmur kontra l-prinċipju ta' ċertezza legali.

Ir-Rumanija tqis li l-eżiżenza ta' kull żball marbut mal-elementi essenziali ta' deciżjoni bhad-Deciżjoni 2018/873 hija ta' natura li tikkomprometti n-notifika u tqajjem problemi serji inkonnessjoni mal-prinċipju ta' ċertezza legali. Konsegwentement, l-eżiżenza ta' żbalji bħal dawk ikkonstatati mill-Qorti Ĝeneralni hija sufficienti sabiex in-notifika mwettqa mill-Kummissjoni ma tkunx tista' tkun ta' natura li tiskatta t-terminu previst fl-Artikolu 263 TFUE.

Il-Qorti Ĝenerali kklassifikat bhala minuri d-differenzi bejn il-forma ppublikata u dik innotifikata tad-Deċiżjoni 2018/873, billi bbażat ruħha fuq il-fatt li din tal-ahhar ma tistax tippreġudika l-komprensjoni tat-test tad-deċiżjoni, peress li l-kelma "sumā" (ammont) setgħet tikkorrispondi biss għat-tip ta' korrezzjoni "sumā estimatā" (ammont stmat). Peress li dan it-tip ta' korrezzjoni ma jeżistix, ir-Rumanija tqis li r-raġunament legali tal-Qorti Ĝenerali huwa żbaljat, li dan jippreġudika manifestament il-komprensjoni tat-test tad-Deċiżjoni 2018/873 u li n-notifika ta' din tal-ahhar għet kompromessa.

- ii. Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball fl-interpretazzjoni tal-Artikolu 263 TFUE, moqrif flimkien mal-Artikolu 297 TFUE, billi naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni l-effetti tal-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni 2018/873 fil-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea (GUUE) fid-dawl tal-informazzjoni effettiva u tal-prinċipju ta' ċertezza legali.

Fid-dawl tas-sitt paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE, dik li hija rilevanti għall-eżerċizzju tad-dritt għal rikors hija l-informazzjoni effettiva fuq il-kontenut tal-att tal-Unjoni kkontestat u mhux il-mument li minnu dan tal-ahhar jidhol fis-sehh jew jipprodu effetti legali.

It-terminu ta' xaharejn għall-prezentata ta' rikors għal annullament ta' att bħad-Deċiżjoni 2018/873, li għandu jiġi nnotifikat iżda li, konformement ma' prassi stabbilita u dejjiema tal-awtorità emittenti, jiġi ppubblikat ukoll fil-ĠUUE, għandu jiddekorri mid-data tal-pubblikazzjoni, li magħha għandhom jiżdiedu l-erbatax-il ġurnata previsti fl-Artikolu 59 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ĝenerali.

Din is-soluzzjoni hija iktar iktra neċċessarja fid-dawl taċ-ċirkustanzi konkreti li fihom ġiet innotifikata d-Deċiżjoni 2018/873 lill-awtoritajiet Rumeni u ppubblikata, liema ċirkustanzi jirrilevaw differenzi bejn it-test innotifikat u dak ippubblikat inkonnessjoni mal-elementi essenzjali tad-deċiżjoni.

- iii. Il-Qorti Ĝenerali kisret il-prinċipju ta' ċertezza legali billi qieset wahda mill-inkoerenzi indikati mir-Rumanija [marbuta mat-tip ta' korrezzjoni "sumā estimatā" (ammont stmat) kontra "ratā forfetarā" (ammont fiss)] kienet tikkostitwixxi żball redazzjonali minuri li twettaq fit-test innotifikat u ppubblikat, iżda li la kien twettaq fil-kuntest tal-proċedura amministrattiva u lanqas fir-rapport ta' sinteżi, u li ma kinitx tagħti lok għal kopnfużjoni dwar in-nauta tal-korrezzjoni.
- iv. Il-Qorti Ĝenerali kisret l-Artikolu 263 TFUE billi ddeċidiet li huma irrilevanti u ineffettivi d-differenzi bejn it-test innotifikat u dak ippubblikat fil-ĠUUE li jikkonċernaw dispożizzjoniijiet tad-Deċiżjoni 2018/873 mahsuba għal Stati Membri ohra tal-Unjoni, b'kont meħud tal-kwalitat tal-Istat Membru ta' rikorrent ipprivileġġi.

#### B. Ksur tal-prinċipju ta' kontradittorju, inkluż fir-rigward tal-Artikolu 64 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ĝenerali

Ir-Rumanija tqis li l-Qorti Ĝenerali kisret il-prinċipju ta' kontradittorju billi ma ppermettietx lill-awtoritajiet Rumeni jadottaw pozizzjoni inkonnessjoni mal-informazzjoni kkomunikata mill-Kumissjoni b'risposta għall-mistoqsija tal-Qorti Ĝenerali, informazzjoni li serviet bhala bażi għaċ-ċaħda tar-rikors bhala inammissibbi.

---

(<sup>1</sup>) Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/873 tat-13 ta' Ġunju 2018 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea nefqa partikolari li ġarrbu l-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (il-FAEG) u fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-İżvilupp Rurali (il-FAEZR) (GU 2018, L 152, p. 29).